

Delegación Federal en Hidalgo

Número: HGO-2098/09

Asunto: Dictamen de procedencia proyecto de carta de Intención entre la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo de los Estados Unidos Mexicanos y Sull Ross State University Rio Grande College de los Estados Unidos de America"

SECRETARÍA DE  
RELACIONES EXTERIORES



2009 Año de la Reforma Liberal

Pachuca de Soto, Hgo., a 22 de octubre de 2009

C. D. Luis Gil Borja  
Rector de la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo  
Presente.

En relación a la solicitud de dictamen de procedencia del proyecto de "Carta de Intención para establecer mecanismos de cooperación interinstitucional entre la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo de los Estados Unidos Mexicanos y Sull Ross State University Rio Grande College de los Estados Unidos de America", que pretenden suscribir el día 22 de octubre.

Al respecto me permito informarle que el proyecto en mención se estima aceptable, por tal motivo la Secretaría de Relaciones Exteriores no tiene inconveniente en que se continúe con las gestiones tendientes a la formalización del documento en mención, solicitando se remita en su oportunidad a esta Delegación una copia de la Carta de Intención debidamente firmada para su envío a la Dirección General de Coordinación Política de la Secretaría de Relaciones Exteriores; a fin de registrar su fecha de suscripción e integrarlo al expediente respectivo.

Sin más por el momento, le reitero las seguridades de mi atenta y distinguida consideración.

Muy Ateptamente  
El Delegado

Lic. Anselmo Zannata Cazares

C. c. p. Lic. Betina Claudia Chávez Soriano Rojo, Directora General de Coordinación Política de la Secretaría de Relaciones Exteriores. Para su conocimiento.  
C. c. p. M. en A. H. Humberto Augusto Veras Godoy, Secretario General de la UAEH. Para su conocimiento.  
C. c. p. Dra. Gabriela Castañón García, Directora de Intercambio Académico de la UAEH. Para su conocimiento.  
C. c. p. Lic. Zenaida Islas Ortega, Responsable del Área de convenios de la UAEH. Para su conocimiento.  
C. c. p. L. R. I. Berenice Alfaro Ponce, Responsable del Área de Internacionalización de la UAEH. Para su conocimiento.

AZC/mh

Av. Juárez, 400-A, col. Centro, C.P. 42000 Pachuca, Hgo.  
Tel: 01 (771) 714 76 09, fax 01 (771) 714 76 10. Correo electrónico: delhidalgo@sre.gob.mx



## LETTER OF INTENT

BY

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

AND

THE SUL ROSS STATE UNIVERSITY RIO GRANDE COLLEGE OF THE  
UNITED STATES OF AMERICA



**LETTER OF INTENT TO ESTABLISH MECHANISM OF INTERINSTITUTIONAL COOPERATION BETWEEN THE UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO OF THE UNITED MEXICAN STATES AND THE SUL ROSS STATE UNIVERSITY RIO GRANDE COLLEGE OF THE UNITED STATES OF AMERICA.**

The Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, of the United Mexican States and Sul Ross State University River Grande College of the United States of America, hereinafter referred to as "Institutions",

**PROMPTED** by the desire to strengthen the ties of friendship and mutual understanding that exist between both Institutions;

**RECOGNIZING** the importance of consolidate and promote its relations of interinstitutional cooperation with base in the fairness principles and mutual benefit.

Manifested their intention of:

**FIRST.** - Advancing the interinstitutional cooperation in the educative, technical and scientific areas.

**SECOND.**- To achieve this objective, both parties they will sign an agreement which clearly identify modalities for their collaboration, commitments and actions to perform in accordance with the established their respective national legislation.

**THIRD.**- The parties will meet in the place and date mutually agreed, in order to establish the scope of their cooperation and define, be the case, the date of signing of the agreement that corresponds.

Signed in the City of Pachuca de Soto at the State of Hidalgo of the United Mexican States, on October twenty-two of two thousand nine, in two original copies in Spanish and English languages, both texts being equally authentic.

**FOR THE UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO OF THE UNITED MEXICAN STATES**



---

**HUMBERTO A. VERAS GODOY  
GENERAL SECRETARY**

**FOR THE SUL ROSS STATE UNIVERSITY RIO GRANDE COLLEGE OF THE UNITED STATES OF AMERICA.**



---

**CLAUDIA WRIGHT  
DIRECTOR OF ADMISSIONS AND RECORDS**



## SUL ROSS STATE UNIVERSITY

A Member of the Texas State University System  
ALPINE, TEXAS 79832

Office of  
The President

(432) 837-8032  
Fax (432) 837-8334

15 de octubre 2009

C.D. Luis Gil Borja, Rector  
Edificio Central Calle Abasolo #600  
Colonia Centro  
C.P. 4200  
Pachuca, Hidalgo

Estimado Rector:

El propósito de esta carta es para expresarle nuestros más sinceros agradecimientos por la oportunidad que usted ha extendido a nuestra Universidad Estatal Sul Ross, Río Grande, para que podamos estrechar vínculos y poder expandir nuestras relaciones educacionales internacionales con la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo. Queremos manifestarle que estamos muy interesados en esta iniciativa educacional, porque cumple con la perspectiva internacional que hemos agregado a la meta de nuestra misión universitaria, que es la de graduar estudiantes exitosos, líderes en las profesiones que han elegido, valiosos miembros de su comunidad y responsables ciudadanos del mundo.

La implementación de un convenio entre ambas instituciones de educación superior, representará indudablemente, grandes logros bilaterales. Nuestros estudiantes tendrán la oportunidad de obtener un diploma académico de ambas instituciones de educación superior, ubicadas en dos hermosos países como son México y Estados Unidos de Norte América, lo cual abrirá la senda profesional para que nuestros graduados puedan competir, en igualdad de condiciones, en un mercado global superior.

Por lo tanto, quiero expresar el compromiso de llevar a cabo el convenio entre la Universidad Sul Ross, Río Grande y la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, lo más pronto posible. Con el objeto de extender nuestros lazos de reciprocidad y hacer oficial nuestro convenio, me gustaría respetuosamente invitarlo a nuestro recinto universitario, ubicado en la ciudad de Eagle Pass, el miércoles 16 de diciembre del presente año.

Por favor no dude en contactarse conmigo si surgen preguntas, comentarios o dudas.

Respetuosamente,

Ricardo Maestas  
Presidente



## **CARTA DE INTENCIÓN**

PARA ESTABLECER MECANISMOS DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL  
ENTRE LA

**UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO DE LOS  
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

Y

**SUL ROSS STATE UNIVERSITY RIO GRANDE COLLEGE DE LOS  
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**



**CARTA DE INTENCIÓN PARA ESTABLECER MECANISMOS DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y SUL ROSS STATE UNIVERSITY RIO GRANDE COLLEGE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.**

La Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, de los Estados Unidos Mexicanos y Sul Ross State University Río Grande College de los Estados Unidos de América, en adelante denominados "Instituciones",

**ANIMADOS** por el deseo de fortalecer los vínculos de amistad y entendimiento mutuo que existen entre ambas Instituciones;

**RECONOCIENDO** la importancia de consolidar e impulsar sus relaciones de cooperación interinstitucional con base en los principios de equidad y beneficio mutuo.

Manifiestan su intención de:

**PRIMERO.-** Impulsar la cooperación interinstitucional en las áreas educativas, técnicas y científicas.

**SEGUNDO.-** Para el logro de este objetivo, las Partes suscribirán un convenio que identifique claramente las modalidades de su colaboración, compromisos y acciones a realizar, de conformidad con lo establecido por su respectiva legislación nacional.

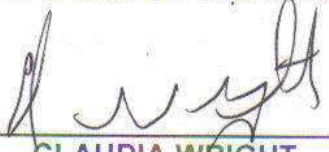
**TERCERO.-** Las Partes se reunirán en el lugar y fecha mutuamente convenidos, a fin de establecer los alcances de su cooperación y definir, de ser el caso, la fecha de suscripción del acuerdo que corresponda.

Firmada en la ciudad de Pachuca de Soto, Hidalgo de los Estados Unidos Mexicanos, el 22 de Octubre de dos mil nueve, en dos ejemplares originales en idioma español e inglés, siendo ambos textos igualmente auténticos.

**POR LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO, DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**

  
\_\_\_\_\_  
**HUMBERTO A. VERAS GODOY**  
**SECRETARIO GENERAL**

**POR SUL ROSS STATE UNIVERSITY RIO GRANDE COLLEGE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.**

  
\_\_\_\_\_  
**CLAUDIA WRIGHT**  
**DIRECTORA DE ADMISIONES Y REGISTROS**